



ADVANCED

Solution multifonctions

Multi-Purpose-Solution

multifonctionnelle vloeastof

fr

Mode d'emploi :

Avant d'utiliser l'étui à lentilles pour la première fois, rincez soigneusement l'étui et les capuchons avec la solution multifonctions fraîche. Pour traiter, nettoyer, éliminer les dépôts de protéines et désinfecter les lentilles, suivez les étapes simples ci-dessous avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]**.

ÉTAPE 1 : Déposez au moins 3 gouttes de solution multifonctions sur chaque côté de la surface de la lentille et massez délicatement pendant 20 secondes.

ÉTAPE 2 : Rincez soigneusement chaque côté de la lentille pendant 5 secondes avec la solution multifonctions. **ÉTAPE 3 :** Placez la lentille de contact nettoyée dans son étui. Remplissez cet étui de solution multifonctions fraîche. Laissez tremper pendant au moins 4 heures. Veillez à toujours utiliser une solution fraîche et à jeter la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation.

Vous pouvez maintenant mettre vos lentilles. Si'il reste des saletés sur les lentilles de contact, rincez-les avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** avant de les mettre.

Suivez toujours les instructions de votre optométriste. En fonction de la composition de vos larmes et de votre fréquence de port des lentilles, votre optométriste pourra recommander d'autres produits ou procédures.

Trempage et conservation de vos lentilles :

• Remplissez votre étui à lentilles de solution fraîche chaque fois que vous y déposez vos lentilles ; ne rajoutez ni ne réutilisez de solution.

• Jetez la solution immédiatement après avoir retiré vos lentilles de leur étui.

• Prenez soin de ne pas exposer vos lentilles, de ne pas les conserver ni les rincer à l'eau, telle que l'eau du robinet, en bouteille ou distillée, ni avec toute autre solution non stérile.

• Si vous ne portez pas immédiatement vos lentilles de contact, maintenez-les dans leur étui fermé. Tant que vous ne les portez pas, vous pouvez conserver les lentilles dans leur étui jusqu'à 30 jours. Si vous les conservez plus de 30 jours, vous devez les nettoyer et les désinfecter avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** fraîche avant de les mettre.

Entretien de l'étui à lentilles :

• Nettoyez, rincez et laissez sécher à l'air libre votre étui à lentilles chaque fois que vous en retirez vos lentilles.

• Afin de permettre à l'excès de solution de s'évacuer, vous pouvez retourner l'étui à lentilles pour le laisser sécher à l'air libre.

• Remplacez votre étui à lentilles au moins tous les 3 mois ou selon les consignes de votre optométriste. Les étuis à lentilles de contact peuvent être une source de croissance microbienne.

Stockage et date de mise au rebut :

• Conservez entre 1 °C et 18 °C.

• Jetez toute solution restante 90 jours après l'ouverture du flacon.

Bonne hygiène d'entretien des lentilles :

• Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler vos lentilles.

• Nettoyez, rincez et désinfectez vos lentilles chaque fois que vous les retirez.

• Mettez vos lentilles en procédant toujours dans le même ordre, la droite ou la gauche d'abord, afin d'éviter de les intervertir.

Activité aquatique :

• N'exposez pas vos lentilles de contact à l'eau quand vous les portez.

• Demandez à votre optométriste des recommandations sur le port des lentilles en cas d'activité impliquant de l'eau.

Composition : Solution isotonique aqueuse stérile qui contient de la poloxamène, du poloxamer 181, de la diglycine, du citrate de sodium, du borate de sodium, de l'édétate disodique et du chlorure de sodium ; conservée avec un système à triple désinfection (polyaminopropyl biguanide à 0,0005 %, polyquaternium 4, 0,00015 % et alexidine à 0,0002 %). L'étui à lentilles Bausch + Lomb en polypropylène non stérile est composé de deux compartiments qui sont reliés par une porte borbée et munis de capuchons marqués pour différencier le côté gauche du côté droit. L'étui à lentilles Bausch + Lomb est un accessoire de la solution multifonctions.

Actions et bénéfices cliniques :

Utilisée conformément au mode d'emploi, la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** nettoie et dissout les dépôts de protéines, détache et élimine l'accumulation de pellicule, de débris et autre dépôt sur les lentilles de contact usées ; elle empêche la formation de dépôts irritants sur la surface des lentilles ; elle désinfecte en tuant les micro-organismes nocifs sur la lentille ; elle peut servir à rincer les lentilles, à humidifier/traiter les lentilles avant l'insertion et à conserver les lentilles jusqu'à 30 jours ; favorise la santé oculaire et assure un port optimal. L'étui à lentilles permet de ranger les lentilles de contact souples (hydrophiles) pendant la désinfection chimique.

Description du produit et utilisation prévue/indications (utilisations) : La solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** est indiquée en utilisation quotidienne pour le traitement, le nettoyage, l'élimination des dépôts de protéine, l'entretien et la désinfection chimique (non thermique) et la conservation des lentilles de contact souples (hydrophiles), y compris des lentilles de contact en hydrogel de silicone, conformément aux recommandations de votre optométriste. L'étui à lentilles est indiqué pour le stockage des lentilles de contact souples (hydrophiles) pendant la désinfection chimique.

Population de patients et utilisateurs visés :

Le dispositif s'adresse aux porteurs de lentilles de contact souples (hydrophiles) nécessitant un traitement quotidien, un nettoyage, une désinfection chimique (non thermique) et un stockage, quel que soit le sexe, l'âge ou l'origine ethnique, et qui ne font l'objet d'aucune contre-indication. Ce dispositif est destiné à l'usage des consommateurs (patient, aidant/tuteur) et des optométristes.

Contre-indications (Raisons de ne pas utiliser ce produit) : N'utilisez pas ce produit si vous êtes allergique à l'un des composants.

AVERTISSEMENT : LES PROBLÈMES AVEC LES LENTILLES DE CONTACT ET LES PRODUITS D'ENTRETIEN DES LENTILLES PEUVENT ENTRAÎNER DES LÉSIONS OCULAIRES GRAVES, UNE INFECTION OCULAIRE ET/OU UNE PERTE DE LA VISION (CÉCITÉ). Il est primordial de respecter les instructions de votre optométriste ainsi que les indications figurant sur l'emballage pour une utilisation correcte des lentilles et des produits pour lentilles, y compris l'étui à lentilles.

Des problèmes oculaires, notamment les ulcères de la cornée, peuvent se développer rapidement et entraîner une perte de la vision (cécité). Le port des lentilles n'est pas indiqué la nuit ; évitez de les porter pendant que vous dormez. Des études cliniques ont démontré que le risque d'effets indésirables graves est accru avec le port nocturne des lentilles. Les lentilles doivent être régulièrement retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées à la fréquence indiquée par votre optométriste. Des études cliniques ont démontré que le port prolongé de lentilles de contact entraînait plus d'effets indésirables que le port journalier. Des études ont également démontré que le risque d'effets indésirables graves était accru si les lentilles sont portées trop longtemps avant d'être retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées. Autre fait démontré des études : les personnes qui ne respectent pas les effets indésirables. Si vous suivez une gêne oculaire, un larmoiement excessif, des troubles de la vision, des rougeurs oculaires, retirez immédiatement vos lentilles et contactez au plus vite votre optométriste. Il est recommandé de consulter régulièrement votre optométriste pour garantir la santé continue de vos yeux.

AVERTISSEMENTS :

• Respectez les durées recommandées de massage et de rinçage des lentilles qui figurent sur l'emballage afin de les désinfecter correctement et de réduire le risque de contamination. Si vous réduisez les durées de massage et de rinçage, vos lentilles ne seront peut-être pas suffisamment propres.

• N'utilisez jamais d'eau, de solution saline ou de gouttes rhumifluantes pour désinfecter vos lentilles. Ces solutions ne désinfectent pas vos lentilles. Le fait de ne pas utiliser le désinfectant recommandé peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

• Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation, si vous rajoutez de la solution ou si vous utilisez de l'eau pour le traitement de vos lentilles, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision.

• Utilisez exclusivement une solution multifonctions fraîche afin de ne pas contaminer vos lentilles ou votre étui à lentilles. L'utilisation d'une solution non stérile peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

• L'utilisation de votre solution multifonctions au-delà de la date de péremption pourrait provoquer une contamination de la solution et entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

Consignes de sécurité importantes :

• Respectez toujours le mode d'emploi du produit. Le non-respect du mode d'emploi du produit peut entraîner une perte de la vision (cécité).

• Consultez régulièrement votre optométriste.

• Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler vos lentilles.

• N'utilisez pas d'eau du robinet, d'eau en bouteille ni de saline avec les lentilles ou l'étui à lentilles.

• Veillez à ne pas utiliser le produit si le sceau d'inviolabilité sur le flacon est brisé ou manquant.

• Utilisez uniquement de la solution fraîche pour nettoyer et désinfecter les lentilles de contact.

• Les solutions salines ou hydratantes ne désinfectent pas vos lentilles.

• Remplacez toujours vos solutions, vos lentilles et votre étui à lentilles à la fréquence indiquée.

• Afin d'éviter toute contamination, ne mettez pas l'embout du récipient en contact avec quelque surface que ce soit. Remplacez le bouchon après utilisation.

• N'utilisez pas ce produit avec une désinfection thermique (chaleur).

• Selon les conclusions d'une évaluation de la sécurité, l'acide borique et le borate de sodium sont sans danger aux concentrations figurant dans ce produit optique à condition de l'utiliser conformément aux instructions figurant sur l'étiquette.

Précautions :

• Jetez toujours la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation.

• Maintenez le flacon bien fermé entre chaque utilisation.

• Utilisez le produit avant la date de péremption.

• Jetez toute solution restante 90 jours après l'ouverture du flacon.

• Tenez le produit hors de portée des enfants.

Effets indésirables (Problèmes et solutions) :

Vous devez savoir que les problèmes suivants peuvent survenir :

• Picotements, brûlures, démangeaisons (irritations) ou autres douleurs oculaires

• Confort moindre par rapport à la première pose des lentilles

• Sensation anormale d'avoir quelque chose dans l'œil (p. ex. corps étranger, égratignure de la cornée)

• Larmoiement excessif des yeux ou sécrétions oculaires inhabituelles

• Rougeurs aux yeux

• Diminution de l'acuité visuelle (faible acuité visuelle)

• Troubles de la vision, arcs-en-ciel ou halos autour des objets

• Sensibilité à la lumière (photophobie)

• Sécheresse oculaire

Si vous remarquez l'un des effets ci-dessus, vous devez retirer immédiatement vos lentilles.

Si la gêne ou le problème cesse, examinez la lentille de plus près.

Si la lentille est endommagée de quelque manière que ce soit, ne la remplacez pas sur l'œil. Placez la lentille dans son étui et contactez votre optométriste.

Si'il y a de la saleté, un cil ou un corps étranger sur la lentille, ou si le problème cesse et que la lentille est intacte, nettoyez, rincez et désinfectez correctement la lentille avant de la replacer.

Si le problème persiste, retirez immédiatement la lentille et contactez votre optométriste.

Si l'un des problèmes ci-dessus survient, cela peut être le signe d'un problème grave tel qu'une infection, un ulcère de la cornée, une néovascularisation ou une iritis. Demandez immédiatement l'avis d'un professionnel et le traitement adéquat afin d'éviter des lésions oculaires graves. Lorsque vous consultez votre optométriste pour rechercher une infection oculaire potentielle, apportez vos solutions multifonctions et l'étui à lentilles à votre rendez-vous pour une éventuelle culture afin de mieux établir l'identité de tout micro-organisme.

Signalement des plaintes et des incidents graves :

Tout effet secondaire, toute réaction indésirable ou toute réclamation concernant le produit résultant de son utilisation doit être signalé(e) au fabricant. Vous trouverez des informations spécifiques au pays sur www.bausch.com/contact.

Il importe de signaler au fabricant et à l'ANS les incidents graves liés à l'utilisation de ce produit.

Pour une explication des symboles, consultez www.bausch.com/symbols

de

Anweisungen:

Avant de commencer l'utilisation des lentilles de contact, rincez-les avec la solution multifonctions fraîche. Pour traiter, nettoyer, éliminer les dépôts de protéines et désinfecter les lentilles, suivez les étapes simples ci-dessous avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]**.

ÉTAPE 1 : Déposez au moins 3 gouttes de solution multifonctions sur chaque côté de la surface de la lentille et massez délicatement pendant 20 secondes. **ÉTAPE 2 :** Rincez soigneusement chaque côté de la lentille pendant 5 secondes avec la solution multifonctions. **ÉTAPE 3 :** Placez la lentille de contact nettoyée dans son étui. Remplissez cet étui de solution multifonctions fraîche. Laissez tremper pendant au moins 4 heures. Veillez à toujours utiliser une solution fraîche et à jeter la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation.

Vous pouvez maintenant mettre vos lentilles. Si'il reste des saletés sur les lentilles de contact, rincez-les avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** avant de les mettre.

Suivez toujours les instructions de votre optométriste. En fonction de la composition de vos larmes et de votre fréquence de port des lentilles, votre optométriste pourra recommander d'autres produits ou procédures.

Trempage et conservation de vos lentilles :

• Remplissez votre étui à lentilles de solution fraîche chaque fois que vous y déposez vos lentilles ; ne rajoutez ni ne réutilisez de solution.

• Jetez la solution immédiatement après avoir retiré vos lentilles de leur étui.

• Prenez soin de ne pas exposer vos lentilles, de ne pas les conserver ni les rincer à l'eau, telle que l'eau du robinet, en bouteille ou distillée, ni avec toute autre solution non stérile.

• Si vous ne portez pas immédiatement vos lentilles de contact, maintenez-les dans leur étui fermé. Tant que vous ne les portez pas, vous pouvez conserver les lentilles dans leur étui jusqu'à 30 jours. Si vous les conservez plus de 30 jours, vous devez les nettoyer et les désinfecter avec la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** fraîche avant de les mettre.

• Afin de permettre à l'excès de solution de s'évacuer, vous pouvez retourner l'étui à lentilles pour le laisser sécher à l'air libre.

• Remplacez votre étui à lentilles au moins tous les 3 mois ou selon les consignes de votre optométriste. Les étuis à lentilles de contact peuvent être une source de croissance microbienne.

Stockage et date de mise au rebut :

• Conservez entre 1 °C et 18 °C.

• Jetez toute solution restante 90 jours après l'ouverture du flacon.

Bonne hygiène d'entretien des lentilles :

• Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler vos lentilles.

• Nettoyez, rincez et désinfectez vos lentilles chaque fois que vous les retirez.

• Mettez vos lentilles en procédant toujours dans le même ordre, la droite ou la gauche d'abord, afin d'éviter de les intervertir.

Activité aquatique :

• N'exposez pas vos lentilles de contact à l'eau quand vous les portez.

• Demandez à votre optométriste des recommandations sur le port des lentilles en cas d'activité impliquant de l'eau.

Composition : Solution isotonique aqueuse stérile qui contient de la poloxamène, du poloxamer 181, de la diglycine, du citrate de sodium, du borate de sodium, de l'édétate disodique et du chlorure de sodium ; conservée avec un système à triple désinfection (polyaminopropyl biguanide à 0,0005 %, polyquaternium 4, 0,00015 % et alexidine à 0,0002 %). L'étui à lentilles Bausch + Lomb en polypropylène non stérile est composé de deux compartiments qui sont reliés par une porte borbée et munis de capuchons marqués pour différencier le côté gauche du côté droit. L'étui à lentilles Bausch + Lomb est un accessoire de la solution multifonctions.

Actions et bénéfices cliniques :

Utilisée conformément au mode d'emploi, la solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** nettoie et dissout les dépôts de protéines, détache et élimine l'accumulation de pellicule, de débris et autre dépôt sur les lentilles de contact usées ; elle empêche la formation de dépôts irritants sur la surface des lentilles ; elle désinfecte en tuant les micro-organismes nocifs sur la lentille ; elle peut servir à rincer les lentilles, à humidifier/traiter les lentilles avant l'insertion et à conserver les lentilles jusqu'à 30 jours ; favorise la santé oculaire et assure un port optimal. L'étui à lentilles permet de ranger les lentilles de contact souples (hydrophiles) pendant la désinfection chimique.

Description du produit et utilisation prévue/indications (utilisations) : La solution multifonctions **ReNu[®] Advanced[®]** est indiquée en utilisation quotidienne pour le traitement, le nettoyage, l'élimination des dépôts de protéine, l'entretien et la désinfection chimique (non thermique) et la conservation des lentilles de contact souples (hydrophiles), y compris des lentilles de contact en hydrogel de silicone, conformément aux recommandations de votre optométriste. L'étui à lentilles est indiqué pour le stockage des lentilles de contact souples (hydrophiles) pendant la désinfection chimique.

Population de patients et utilisateurs visés :

Le dispositif s'adresse aux porteurs de lentilles de contact souples (hydrophiles) nécessitant un traitement quotidien, un nettoyage, une désinfection chimique (non thermique) et un stockage, quel que soit le sexe, l'âge ou l'origine ethnique, et qui ne font l'objet d'aucune contre-indication. Ce dispositif est destiné à l'usage des consommateurs (patient, aidant/tuteur) et des optométristes.

Contre-indications (Raisons de ne pas utiliser ce produit) : N'utilisez pas ce produit si vous êtes allergique à l'un des composants.

AVERTISSEMENT : LES PROBLÈMES AVEC LES LENTILLES DE CONTACT ET LES PRODUITS D'ENTRETIEN DES LENTILLES PEUVENT ENTRAÎNER DES LÉSIONS OCULAIRES GRAVES, UNE INFECTION OCULAIRE ET/OU UNE PERTE DE LA VISION (CÉCITÉ). Il est primordial de respecter les instructions de votre optométriste ainsi que les indications figurant sur l'emballage pour une utilisation correcte des lentilles et des produits pour lentilles, y compris l'étui à lentilles.

Des problèmes oculaires, notamment les ulcères de la cornée, peuvent se développer rapidement et entraîner une perte de la vision (cécité). Le port des lentilles n'est pas indiqué la nuit ; évitez de les porter pendant que vous dormez. Des études cliniques ont démontré que le risque d'effets indésirables graves est accru avec le port nocturne des lentilles. Les lentilles doivent être régulièrement retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées à la fréquence indiquée par votre optométriste. Des études cliniques ont démontré que le port prolongé de lentilles de contact entraînait plus d'effets indésirables que le port journalier. Des études ont également démontré que le risque d'effets indésirables graves était accru si les lentilles sont portées trop longtemps avant d'être retirées pour le nettoyage et la désinfection ou jetées et remplacées. Autre fait démontré des études : les personnes qui ne respectent pas les effets indésirables. Si vous suivez une gêne oculaire, un larmoiement excessif, des troubles de la vision, des rougeurs oculaires, retirez immédiatement vos lentilles et contactez au plus vite votre optométriste. Il est recommandé de consulter régulièrement votre optométriste pour garantir la santé continue de vos yeux.

AVERTISSEMENTS :

• Respectez les durées recommandées de massage et de rinçage des lentilles qui figurent sur l'emballage afin de les désinfecter correctement et de réduire le risque de contamination. Si vous réduisez les durées de massage et de rinçage, vos lentilles ne seront peut-être pas suffisamment propres.

• N'utilisez jamais d'eau, de solution saline ou de gouttes rhumifluantes pour désinfecter vos lentilles. Ces solutions ne désinfectent pas vos lentilles. Le fait de ne pas utiliser le désinfectant recommandé peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

• Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles après chaque utilisation, si vous rajoutez de la solution ou si vous utilisez de l'eau pour le traitement de vos lentilles, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision. • Si vous ne jetez pas la solution de l'étui à lentilles avant de les mettre, vous risquez une contamination susceptible d'entraîner des lésions oculaires ou une perte de la vision.

• Utilisez exclusivement une solution multifonctions fraîche afin de ne pas contaminer vos lentilles ou votre étui à lentilles. L'utilisation d'une solution non stérile peut entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

• L'utilisation de votre solution multifonctions au-delà de la date de péremption pourrait provoquer une contamination de la solution et entraîner une infection sévère, une perte de la vision ou la cécité.

Consignes de sécurité importantes :

• Respectez toujours le mode d'emploi du produit. Le non-respect du mode d'emploi du produit peut entraîner une perte de la vision (cécité).

• Consultez régulièrement votre optométriste.

• Lavez-vous et séchez-vous toujours les mains avant de manipuler vos lentilles.

• N'utilisez pas d'eau du robinet, d'eau en bouteille ni de saline avec les lentilles ou l'étui à lentilles.

• Veillez à ne pas utiliser le produit si le sceau d'inviolabilité sur le flacon est brisé ou manquant.



